

Cinema RAW Development

最初にお読みください	Jp
Read This First	En
À lire d'abord	Fr
Lesen Sie zuerst dieses Dokument	De
Nota preliminare	It
Lea esto primero	Es
Прочитайте это сначала	Ru
请先阅读本节	Zh

在使用本产品之前，请务必先仔细阅读本使用说明书。
请务必妥善保管好本书，以便日后能随时查阅(保留备用)。
请在充分理解内容的基础上，正确使用。

最初にお読みください

Cinema RAW Development（Windows 用 / macOS 用）は、キヤノン製カメラで撮影した RAW 形式の動画ファイル（以下、RAW クリップ）や、キヤノンの RAW 出力に対応するレコーダーで記録した RAW クリップを現像して、再生・エクスポートを行うソフトウェアです。

インストールする（Windows）

以下の操作手順は Windows 10 を例に説明します。お使いのパソコンの OS によっては操作が異なることがあります。OS のヘルプなどをご参照ください。

1. ダウンロードした「crdw- * * * * *.zip」を展開する
 - 「crdw * * * .exe」ができる。
2. 「crdw * * * .exe」をダブルクリックする
 - 実行している他のソフトウェアの終了を促すメッセージが表示される。
3. 実行中の他のソフトウェアを終了して、「OK」をクリックする
 - 使用許諾画面が表示される。
4. 使用許諾契約書に同意してインストールする場合は、「はい」をクリックする
 - インストールが開始され、終了すると「インストールが正常に終了しました」が表示される。
5. 「次へ」をクリック → 「完了」をクリックする

■ アンインストールする

1. 「スタート」ボタン → 「設定」 → 「アプリ」 → 「アプリと機能」を順に選ぶ
2. 一覧から「Cinema RAW Development」を選ぶ
3. 「アンインストール」を選ぶ
4. 画面の指示に従って操作する

■ 使用説明書を見る

「スタート」ボタン → Canon Utilities → Cinema RAW Development 使用説明書を順に選ぶ。



- Cinema RAW Development を起動し、ヘルプメニュー ▶ 「使用説明書を見る」から見ることもできます。

インストールする (macOS)

1. ダウンロードした「crdm-*****.dmg.gz」をダブルクリックして解凍する
 - 「crdm-*****.dmg」ができる。
2. 「crdm-*****.dmg」をダブルクリックする
 - デスクトップにディスクアイコン「crdm***」が表示される。
3. 「crdm***」をダブルクリック → 「CRDInstaller」をダブルクリックする
 - 実行している他のソフトウェアの終了を促すメッセージが表示される。
4. 実行中の他のソフトウェアを終了して、「OK」をクリックする
 - 使用許諾画面が表示される。
5. 使用許諾契約書に同意してインストールする場合は、「はい」をクリックする
 - インストールが開始され、終了すると「インストールが正常に終了しました」が表示される。
6. 「次へ」をクリック → 「完了」をクリックする

■ アンインストールする

アプリケーションフォルダーの「Canon Utilities」の下の「Cinema RAW Development」をゴミ箱にドラッグ & ドロップします。

■ 使用説明書を見る

アプリケーションフォルダー / Canon Utilities / Cinema RAW Development / Manual のフォルダー内の PDF ファイルをダブルクリックする。



MEMO

- Cinema RAW Development を起動し、ヘルプメニュー ▶ 「使用説明書を見る」から見ることもできます。

Read This First

Cinema RAW Development is a software application that allows you to develop, play back and export RAW video files ("RAW clips") recorded with a Canon camera or with an external recorder compatible with Canon RAW output.

Installing Cinema RAW Development (Windows)

The following procedures are written based on a computer running Windows 10. The procedure may be different for other versions. For details see the Help modules of the operating system.

1. Decompress the file that you downloaded from the Canon website.
 - The file is `crdw-****.zip`
 - The file `crdw***.exe` will be created.
2. Double-click `crdw***.exe`.
3. Follow the onscreen instructions to select your area (continent), country/region and/or language, as necessary.
 - Available options will vary depending on your country/region.
4. After the message appears prompting you to close all other applications, exit other applications and then click **OK**.
 - The license agreement appears.
5. Read the license agreement and click **Yes** to continue.
 - If you do not select **Yes**, you cannot install the software.
6. Read the disclaimers regarding downloaded software and click **Yes** to begin the installation.
 - When the installation has completed, **Installation has completed successfully** appears.
7. Click **Next** and then click **Finish**.

Uninstalling Cinema RAW Development

1. Select the **Start** button and then **Settings** > **Apps** > **Apps & features**.
2. Select Canon Cinema RAW Development from the list of installed apps.
3. Click **Uninstall** and follow the instructions.

Viewing the Instruction Manual

1. Select the **Start** button and then select **Canon Utilities** from the list of installed apps.
2. Click on the **Cinema RAW Development Instruction Manual** link to view the instruction manual (PDF file).

NOTES

- You can also view the instruction manual when Cinema RAW Development is already running, by selecting **Help** > **View Instruction Manual** from the software's menu.

Installing Cinema RAW Development (macOS)

1. Decompress the file that you downloaded from the Canon website.
 - The downloaded file is `crdm-****.dmg.gz`
 - The file `crdm-****.dmg` will be created.
2. Double-click `crdm-****.dmg`.
 - The `crdm***` icon will appear on the desktop.
3. Double-click `crdm***` and then double-click **CRDInstaller**.
4. Follow the onscreen instructions to select your area (continent), country/region and/or language, as necessary.
 - Available options will vary depending on your country/region.
5. After the message appears prompting you to close all other applications, exit other applications and then click **OK**.
 - The license agreement appears.
6. Read the license agreement and click **Yes** to begin the installation.
 - If you do not select **Yes**, you cannot install the software.
 - When the installation has completed, **Installation has completed successfully** appears.
7. Click **Next** and then click **Finish**.

Uninstalling Cinema RAW Development

1. Open the **Applications/Canon Utilities** folder.
2. Drag **Cinema RAW Development** and drop it onto the **Trash** icon.

Viewing the Instruction Manual

1. Open the **Applications/Canon Utilities/Cinema RAW Development** folder.
2. Open the **Manual** folder and double-click the PDF file to view the instruction manual (PDF file).

NOTES

- You can also view the instruction manual when Cinema RAW Development is already running, by selecting **Help > View Instruction Manual** from the software's menu.

À lire d'abord

Cinema RAW Development est un logiciel qui vous permet de développer, lire et exporter des fichiers vidéo RAW (clips RAW) enregistrés avec un appareil photo ou une caméra cinéma Canon ou avec un enregistreur extérieur compatible avec la sortie RAW Canon.

Installation de Cinema RAW Development (Windows)

Les procédures suivantes sont écrites en se référant à un ordinateur fonctionnant sous Windows 10. Elles peuvent différer pour d'autres versions. Pour plus de détails, consultez les modules d'Aide de votre système d'exploitation.

1. Décompressez le fichier que vous avez téléchargé à partir du site web Canon.
 - Le fichier téléchargé est **crdw-****.zip**
 - Le fichier **crdw***.exe** sera créé.
2. Double-cliquez sur **crdw***.exe**.
3. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre zone (continent), pays/région et/ou langue, selon les besoins.
 - Les options disponibles varient en fonction de votre pays/région.
4. Lorsque le message vous demandant de quitter les autres applications s'affiche, quittez les autres applications et cliquez sur **OK**.
 - L'accord de licence apparaît.
5. Lisez l'accord de licence et cliquez sur **Oui** pour continuer.
 - Si vous ne sélectionnez pas **Oui**, vous ne pourrez pas installer le logiciel.
6. Lisez les exclusions de responsabilité concernant le logiciel téléchargé et cliquez sur **Oui** pour démarrer l'installation.
 - Lorsque l'installation est terminée, le message **Installation terminée** apparaît.
7. Cliquez sur **Suivant**, puis cliquez sur **Terminer**.

Désinstallation de Cinema RAW Development

1. Sélectionnez le bouton **Démarrer** puis **Paramètres > Applications > Applications et fonctionnalités**.
2. Sélectionnez Canon Cinema RAW Development dans la liste des applications installées.
3. Cliquez sur **Désinstaller** et suivez les instructions.

Affichage du mode d'emploi

1. Sélectionnez le bouton **Démarrer** puis sélectionnez **Canon Utilities** dans la liste des applications installées.
2. Cliquez sur le lien **Mode d'emploi Cinema RAW Development** pour afficher le mode d'emploi (fichier PDF).

NOTES

- Vous pouvez également afficher le mode d'emploi lorsque Cinema RAW Development est en cours d'utilisation, en sélectionnant **Aide > Voir le mode d'emploi** dans le menu du logiciel.

Installation de Cinema RAW Development (macOS)

1. Décompressez le fichier que vous avez téléchargé à partir du site web Canon.
 - Le fichier téléchargé est **crdm-*****.dmg.gz**
 - Le fichier **crdm-*****.dmg** est créé.
2. Double-cliquez sur **crdm-*****.dmg**.
 - L'icône **crdm***** apparaît sur le bureau.
3. Double-cliquez sur **crdm***** puis double-cliquez sur **CRDInstaller**.
4. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre zone (continent), pays/région et/ou langue, selon les besoins.
 - Les options disponibles varient en fonction de votre pays/région.
5. Lorsque le message vous demandant de quitter les autres applications s'affiche, quittez les autres applications et cliquez sur **OK**.
 - L'accord de licence apparaît.
6. Lisez l'accord de licence et cliquez sur **Oui** pour démarrer l'installation.
 - Si vous ne sélectionnez pas **Oui**, vous ne pourrez pas installer le logiciel.
 - Lorsque l'installation est terminée, le message **Installation terminée** apparaît.
7. Cliquez sur **Suivant**, puis cliquez sur **Terminer**.

Désinstallation de Cinema RAW Development

1. Ouvrez le dossier **Applications/Canon Utilities**.
2. Glissez **Cinema RAW Development** et déposez-le sur l'icône **Corbeille**.

Affichage du mode d'emploi

1. Ouvrez le dossier **Applications/Canon Utilities/Cinema RAW Development**.
2. Ouvrez le dossier **Manual** et double-cliquez le fichier PDF pour afficher le mode d'emploi (fichier PDF).

NOTES

- Vous pouvez également afficher le mode d'emploi lorsque Cinema RAW Development est en cours d'utilisation, en sélectionnant **Aide > Voir le mode d'emploi** dans le menu du logiciel.

Lesen Sie zuerst dieses Dokument

Cinema RAW Development ist eine Softwareanwendung, mit der Sie RAW-Videodateien („RAW-Clips“) entwickeln, wiedergeben und exportieren können, welche mit einer Canon Kamera oder Kinokamera gefilmt oder mit einem externen, mit Canon RAW-Ausgabe kompatiblen Aufnahmegerät aufgenommen wurden.

Installieren von Cinema RAW Development (Windows)

Das folgende Verfahren gilt für Computer unter Windows 10. Die Vorgehensweise für andere Versionen kann abweichen. Weitere Informationen finden Sie in den Hilfe-Modulen des Betriebssystems.

1. Entpacken Sie die Datei, die Sie von der Canon-Website heruntergeladen haben.
 - Der Name der Datei ist **crdw-****.zip**
 - Die Datei **crdw***.exe** wird erstellt.
2. Doppelklicken Sie auf **crdw***.exe**.
3. Folgen Sie nach Bedarf den angezeigten Anweisungen zum Auswählen Ihres Bereichs (Kontinents), Ihres Landes/Ihrer Region und/oder Ihrer Sprache.
 - Die verfügbaren Optionen hängen von Ihrem Land/Ihrer Region ab.
4. Beenden Sie auf Aufforderung alle anderen Anwendungen und klicken Sie dann auf **OK**.
 - Die Lizenzvereinbarung wird angezeigt.
5. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und klicken Sie dann auf **Ja**, um fortzufahren.
 - Wenn Sie nicht **Ja** wählen, können Sie die Software nicht installieren.
6. Lesen Sie die Hinweise bezüglich der heruntergeladenen Software und klicken Sie dann auf **Ja**, um die Installation zu starten.
 - Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird die Meldung **Die Installation wurde erfolgreich abgeschlossen** angezeigt.
7. Klicken Sie auf **Weiter** und dann auf **Fertig stellen**.

Deinstallieren von Cinema RAW Development

1. Wählen Sie die Taste **Start** und dann **Einstellungen > Apps > Apps & Features**.
2. Wählen Sie aus der Liste der installierten Apps **Canon Cinema RAW Development**.
3. Klicken Sie auf **Deinstallieren** und befolgen Sie die Anweisungen.

Anzeigen der Bedienungsanleitung

1. Wählen Sie die Taste **Start** und wählen Sie dann aus der Liste der installierten Apps **Canon Utilities**.
2. Klicken Sie auf den Link **Cinema RAW Development Bedienungsanleitung**, um die Bedienungsanleitung (PDF-Datei) anzuzeigen.

HINWEISE

- Sie können die Bedienungsanleitung auch anzeigen, wenn Cinema RAW Development bereits ausgeführt wird, indem Sie im Menü der Software **Hilfe > PDF-Bedienungsanleitung ansehen** wählen.

Installieren von Cinema RAW Development (macOS)

1. Entpacken Sie die Datei, die Sie von der Canon-Website heruntergeladen haben.
 - Der Name der heruntergeladenen Datei ist **crdm-****.dmg.gz**.
 - Die Datei **crdm-****.dmg** wird erstellt.
2. Doppelklicken Sie auf **crdm-****.dmg**.
 - Das Symbol **crdm***** wird auf dem Schreibtisch angezeigt.
3. Doppelklicken Sie auf **crdm***** und dann auf **CRDInstaller**.
4. Folgen Sie nach Bedarf den angezeigten Anweisungen zum Auswählen Ihres Bereichs (Kontinents), Ihres Landes/Ihrer Region und/oder Ihrer Sprache.
 - Die verfügbaren Optionen hängen von Ihrem Land/Ihrer Region ab.
5. Beenden Sie auf Aufforderung alle anderen Anwendungen und klicken Sie dann auf **OK**.
 - Die Lizenzvereinbarung wird angezeigt.
6. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und klicken Sie dann auf **Ja**, um die Installation zu starten.
 - Wenn Sie nicht **Ja** wählen, können Sie die Software nicht installieren.
 - Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird die Meldung **Die Installation wurde erfolgreich abgeschlossen** angezeigt.
7. Klicken Sie auf **Weiter** und dann auf **Fertig stellen**.

Deinstallieren von Cinema RAW Development

1. Öffnen Sie den Ordner **Applications/Canon Utilities**.
2. Ziehen Sie **Cinema RAW Development** auf das **Papierkorb-Symbol**.

Anzeigen der Bedienungsanleitung

1. Öffnen Sie den Ordner **Programme/Canon Utilities/Cinema RAW Development**.
2. Öffnen Sie den **Manual**-Ordner und klicken Sie doppelt auf die PDF-Datei, um die Bedienungsanleitung (PDF-Datei) anzuzeigen.

HINWEISE

- Sie können die Bedienungsanleitung auch anzeigen, wenn Cinema RAW Development bereits ausgeführt wird, indem Sie im Menü der Software **Hilfe > PDF-Bedienungsanleitung ansehen** wählen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind auf dem Stand von April 2020.

Nota preliminare

Cinema RAW Development è un software che permette di sviluppare, riprodurre ed esportare i file video RAW ("clip RAW") registrati con una videocamera o fotocamera Canon o un registratore esterno compatibile con l'output RAW Canon.

Installazione di Cinema RAW Development (Windows)

Le seguenti procedure sono state scritte facendo riferimento a un computer con Windows 10. La procedura potrebbe essere diversa per le altre versioni. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla guida (Aiuto) del sistema operativo.

1. Decomprimere il file scaricato dal sito web Canon.
 - Il file scaricato è **crdw-****.zip**
 - Verrà creato il file **crdw***.exe**.
2. Fare doppio clic su **crdw***.exe**.
3. Seguire le istruzioni a schermo per selezionare la zona (continente), il paese e/o la lingua secondo le proprie esigenze.
 - Le opzioni disponibili variano a seconda del paese.
4. Quando appare il messaggio che lo richiede, chiudere tutte le applicazioni e fare clic su **OK**.
 - Viene visualizzato l'accordo di licenza.
5. Leggere l'accordo di licenza e fare clic su **Sì** per continuare.
 - Il software potrà essere installato solo se si sceglie **Sì**.
6. Leggere le dichiarazioni di non responsabilità in merito al software scaricato e fare clic su **Sì** per avviare l'installazione.
 - Al termine dell'installazione, viene visualizzato il messaggio **Installazione completata**.
7. Fare clic su **Avanti** e quindi su **Fine**.

Disinstallazione di Cinema RAW Development

1. Selezionare il pulsante **Start** e poi **Impostazioni > App > App e funzionalità**.
2. Selezionare Canon Cinema RAW Development nell'elenco delle app installate.
3. Fare clic **Disinstalla** e seguire le istruzioni.

Consultazione del manuale di istruzioni

1. Selezionare il pulsante **Start** e poi **Canon Utilities** nell'elenco delle app installate.
2. Fare clic sul collegamento **Manuale di istruzioni Cinema RAW Development** per visualizzare il manuale di istruzioni (file PDF).

NOTE

- È possibile visualizzare il manuale di istruzioni anche quando Cinema RAW Development è già stato avviato, selezionando **Aiuto > Manuale d'istruzioni** nel menu del software.

Installazione di Cinema RAW Development (macOS)

1. Decomprimere il file scaricato dal sito web Canon.
 - Il file scaricato è **crdm-****.dmg.gz**
 - Verrà creato il file **crdm-****.dmg**.
2. Fare doppio clic su **crdm-****.dmg**.
 - Sulla scrivania apparirà l'icona **crdm*****.
3. Fare doppio clic su **crdm***** e poi su **CRDInstaller**.
4. Seguire le istruzioni a schermo per selezionare la zona (continente), il paese e/o la lingua secondo le proprie esigenze.
 - Le opzioni disponibili variano a seconda del paese.
5. Quando appare il messaggio che lo richiede, chiudere tutte le applicazioni e fare clic su **OK**.
 - Viene visualizzato l'accordo di licenza.
6. Leggere l'accordo di licenza e fare clic su **Sì** per avviare l'installazione.
 - Il software potrà essere installato solo se si sceglie **Sì**.
 - Al termine dell'installazione, viene visualizzato il messaggio **Installazione completata**.
7. Fare clic su **Avanti** e quindi su **Fine**.

Disinstallazione di Cinema RAW Development

1. Aprire la cartella **Applicazioni/Canon Utilities**.
2. Trascinare **Cinema RAW Development** sull'icona del **Cestino**.

Consultazione del manuale di istruzioni

1. Aprire la cartella **Applicazioni/Canon Utilities/Cinema RAW Development**.
2. Aprire la cartella **Manual** e fare doppio clic sul file PDF per visualizzare il manuale di istruzioni (file PDF).



NOTE

- È possibile visualizzare il manuale di istruzioni anche quando Cinema RAW Development è già stato avviato, selezionando **Aiuto > Manuale d'istruzioni** nel menu del software.

Lea esto primero

Cinema RAW Development es una aplicación de software que permite revelar, reproducir y exportar archivos de vídeo RAW ("clips RAW") capturados con una cámara digital o una cámara cinematográfica de Canon o grabados con una grabadora externa compatible con la salida RAW de Canon.

Instalación de Cinema RAW Development (Windows)

Los siguientes procedimientos se han escrito basándose en un equipo que ejecute Windows 10. El procedimiento podría ser diferente para otras versiones. Para obtener más información, consulte los módulos de Ayuda del sistema operativo.

1. Descomprima el archivo que descargó desde el sitio web de Canon.
 - El archivo es `crdw-****.zip`
 - Se creará el archivo `crdw***.exe`.
2. Haga doble clic en `crdw***.exe`.
3. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su área (continente), país/región y/o idioma, según sea necesario.
 - Las opciones disponibles variarán en función de su país/región.
4. Después de que aparezca un mensaje en el que se le solicitará que cierre todas las aplicaciones, cierre las demás aplicaciones y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
 - Aparecerá el contrato de licencia.
5. Lea el contrato de licencia y haga clic en **Sí** para continuar.
 - Si no selecciona **Sí**, no podrá instalar el software.
6. Lea los descargos de responsabilidad relativos al software descargado y haga clic en **Sí** para iniciar la instalación.
 - Cuando se haya completado la instalación, aparecerá **El proceso de instalación ha finalizado correctamente**.
7. Haga clic en **Siguiente** y, a continuación, en **Finalizar**.

Desinstalación de Cinema RAW Development

1. Seleccione el botón **Inicio** y luego **Configuración** > **Aplicaciones** > **Aplicaciones y características**.
2. Seleccione Canon Cinema RAW Development en la lista de aplicaciones instaladas.
3. Haga clic en **Desinstalar** y siga las instrucciones.

Visualización del manual de instrucciones

1. Seleccione el botón **Inicio** y luego seleccione **Canon Utilities** en la lista de aplicaciones instaladas.
2. Haga clic en el enlace **Manual de instrucciones de Cinema RAW Development** para ver el manual de instrucciones (archivo PDF).

NOTAS

- También puede ver el manual de instrucciones cuando Cinema RAW Development ya está en funcionamiento seleccionando **Ayuda > Ver Manual de instrucciones** en el menú del software.

Instalación de Cinema RAW Development (macOS)

1. Descomprima el archivo que descargó desde el sitio web de Canon.
 - El archivo descargado es **crdm-****.dmg.gz**
 - Se creará el archivo **crdm-****.dmg**.
2. Haga doble clic en **crdm-****.dmg**.
 - El icono de **crdm***** aparecerá en el escritorio.
3. Haga doble clic en **crdm***** y, a continuación, haga doble clic en **CRDInstaller**.
4. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su área (continente), país/región y/o idioma, según sea necesario.
 - Las opciones disponibles variarán en función de su país/región.
5. Después de que aparezca un mensaje en el que se le solicitará que cierre todas las aplicaciones, cierre las demás aplicaciones y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
 - Aparecerá el contrato de licencia.
6. Lea el contrato de licencia y haga clic en **Sí** para iniciar la instalación.
 - Si no selecciona **Sí**, no podrá instalar el software.
 - Cuando se haya completado la instalación, aparecerá **El proceso de instalación ha finalizado correctamente**.
7. Haga clic en **Siguiente** y, a continuación, en **Finalizar**.

Desinstalación de Cinema RAW Development

1. Abra la carpeta **Aplicaciones/Canon Utilities**.
2. Arrastre la aplicación **Cinema RAW Development** y suéltela en el icono de la **Papelera**.

Visualización del manual de instrucciones

1. Abra la carpeta **Aplicaciones/Canon Utilities/Cinema RAW Development**.
2. Abra la carpeta **Manual** y haga doble clic en el archivo PDF para ver el manual de instrucciones (archivo PDF).

NOTAS

- También puede ver el manual de instrucciones cuando Cinema RAW Development ya está en funcionamiento seleccionando **Ayuda > Ver Manual de instrucciones** en el menú del software.

La información de este documento está verificada a fecha de abril de 2020.

Прочитайте это сначала

Cinema RAW Development — это прикладная программа, которая позволяет обрабатывать, воспроизводить и экспортировать видеофайлы в формате RAW (клипы RAW), снятых при помощи камеры или цифровой кинокамеры Canon, или клипов RAW, записанных на внешнее записывающее устройство, совместимое с выводом в формате Canon RAW.

Установка программы Cinema RAW Development (Windows)

Приведенные ниже процедуры написаны для компьютеров с ОС Windows 10. Для других версий процедура может отличаться. Подробнее см. в модулях Справки операционной системы.

1. Распакуйте файл, загруженный с веб-сайта Canon.
 - Файл: `crdw-****.zip`
 - Будет создан файл `crdw***.exe`.
2. Дважды щелкните файл `crdw***.exe`.
3. В соответствии с инструкциями на экране выберите требуемую часть света (континент), страну/регион и/или язык.
 - Доступные варианты зависят от страны/региона.
4. После отображения сообщения с указанием закрыть другие приложения завершите их работу и нажмите кнопку **ОК**.
 - Отображается лицензионное соглашение.
5. Ознакомьтесь с лицензионным соглашением и нажмите кнопку **Да** для продолжения.
 - Если не выбрать кнопку **Да**, установка программного обеспечения будет невозможна.
6. Ознакомьтесь с правовыми оговорками в отношении загружаемого программного обеспечения и нажмите **Да** для начала установки.
 - После завершения установки отображается сообщение **Установка завершена успешно**.
7. Нажмите кнопку **Далее**, затем кнопку **Готово**.

Удаление программы Cinema RAW Development

1. Нажмите кнопку **Пуск** и выберите **Параметры > Приложения > Приложения и компоненты**.
2. В списке установленных приложений выберите Canon Cinema RAW Development.
3. Нажмите **Удалить** и следуйте инструкциям.

Просмотр руководства по работе с программой

1. Нажмите кнопку **Пуск** и в списке установленных приложений выберите **Canon Utilities**.
2. Щелкните по ссылке **Руководство пользователя программы Cinema RAW Development**, чтобы просмотреть руководство пользователя (файл PDF).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Руководство пользователя также можно открыть, когда программа Cinema RAW Development уже запущена. Для этого нужно выбрать **Справка > Просмотр руководства по эксплуатации** в меню программы.

Установка программы Cinema RAW Development (macOS)

1. Распакуйте файл, загруженный с веб-сайта Canon.
 - Загруженный файл имеет имя `crdm-*****.dmg.gz`
 - Будет создан файл `crdm-*****.dmg`.
2. Дважды щелкните файл `crdm-*****.dmg`.
 - На рабочем столе появится значок `crdm***`.
3. Дважды щелкните файл `crdm***`, затем дважды щелкните файл **CRDInstaller**.
4. В соответствии с инструкциями на экране выберите требуемую часть света (континент), страну/регион и/или язык.
 - Доступные варианты зависят от страны/региона.
5. После отображения сообщения с указанием закрыть другие приложения завершите их работу и нажмите кнопку **ОК**.
 - Отображается лицензионное соглашение.
6. Ознакомьтесь с лицензионным соглашением и нажмите кнопку **Да** для начала установки.
 - Если не выбрать кнопку **Да**, установка программного обеспечения будет невозможна.
 - После завершения установки отображается сообщение **Установка завершена успешно**.
7. Нажмите кнопку **Далее**, затем кнопку **Готово**.

Удаление программы Cinema RAW Development

1. Откройте папку **Программы/Canon Utilities**.
2. Перетащите папку **Cinema RAW Development** на значок **Корзина**.

Просмотр руководства по работе с программой

1. Откройте папку **Программы/Canon Utilities/Cinema RAW Development**.
2. Откройте папку **Manual** и дважды щелкните на PDF-файле, чтобы просмотреть руководство пользователя (файл PDF).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Руководство пользователя также можно открыть, когда Cinema RAW Development уже запущена. Для этого нужно выбрать **Справка > Просмотр руководства по эксплуатации** в меню программы.

请先阅读本节

Cinema RAW Development 是一款软件应用程序，用于显像、播放和导出使用佳能相机、佳能摄影机记录的 RAW 视频文件 (“RAW 短片”) 或使用兼容佳能 RAW 输出的外部记录设备记录的 RAW 视频文件 (“RAW 短片”)。

安装 Cinema RAW Development (Windows)

以下步骤是以运行 Windows 10 的计算机为基础编写的。其他版本的步骤可能有所不同。有关详细信息，请参阅操作系统的“帮助”模块。

1. 解压缩从佳能网站下载的文件。
 - 该文件为 `crdw-****.zip`
 - 将创建文件 `crdw***.exe`。
2. 双击 `crdw***.exe`。
3. 按照屏幕说明，根据需要选择您所在的区域 (洲)、国家 / 地区和 / 或语言。
 - 可用选项视国家 / 地区而定。
4. 出现消息提示您关闭所有其他应用程序后，退出其他应用程序，然后单击“确定”。
 - 出现许可协议。
5. 阅读许可协议并单击“是”以继续。
 - 如果未选择“是”，则无法安装软件。
6. 阅读有关下载软件的声明并单击“是”开始安装。
 - 安装完成后将显示“安装已成功完成”。
7. 单击“下一步”，然后单击“完成”。

卸载 Cinema RAW Development

1. 选择“开始”按钮，然后选择“设置” > “应用” > “应用和功能”。
2. 从已安装的应用程序的列表中选择“Canon Cinema RAW Development”。
3. 单击“卸载”，然后按照说明进行操作。

查看使用说明书

1. 选择“开始”按钮，然后从已安装的应用程序的列表中选择“Canon Utilities”。
2. 单击“Cinema RAW Development 使用说明书”链接以查看使用说明书 (PDF 文件)。

注

- 也可通过选择软件菜单中的“帮助” > “查看使用说明书”，在运行 Cinema RAW Development 时查看使用说明书。

安装 Cinema RAW Development (macOS)

1. 解压缩从佳能网站下载的文件。
 - 下载的文件是 crdm-****.dmg.gz
 - 将创建文件 crdm-****.dmg。
2. 双击“crdm-****.dmg”。
 - 桌面上出现 crdm*** 图标。
3. 双击“crdm***”，然后双击“CRDInstaller”。
4. 按照屏幕说明，根据需要选择您所在的区域（洲）、国家 / 地区和 / 或语言。
 - 可用选项视国家 / 地区而定。
5. 出现消息提示您关闭所有其他应用程序后，退出其他应用程序，然后单击“确定”。
 - 出现许可协议。
6. 阅读许可协议并单击“是”开始安装。
 - 如果未选择“是”，则无法安装软件。
 - 安装完成后将显示“安装已成功完成”。
7. 单击“下一步”，然后单击“完成”。

卸载 Cinema RAW Development

1. 打开应用程序 / Canon Utilities 文件夹。
2. 将 Cinema RAW Development 拖放到“废纸篓”图标。

查看使用说明书

1. 打开应用程序 / Canon Utilities / Cinema RAW Development 文件夹。
2. 打开说明书文件夹并双击 PDF 文件以查看使用说明书 (PDF 文件)。

注

- 也可通过选择软件菜单中的“帮助” > “查看使用说明书”，在运行 Cinema RAW Development 时查看使用说明书。

本文档上信息的查证截止日期为 2020 年 4 月。

初版：2017.05.01
修订：2020.04.01

© CANON INC. 2020